



“...e con il cielo stellato sopra di noi...”
editore con scrittoio in Firenze
Associazione toscana per un laboratorio di cultura

promovează

sub Înaltul Patronaj al Parlamentului European
sub Patronajul Ministerului Afacerilor Externe din Italia- Departamentul Italiani în lume și Politici migratorii, sub
Patronajul Ambasadei Braziliei în Italia, sub Patronajul Ambasadei României în Italia, sub Patronajul Regiunii Toscana, sub
Patronajul Provinciei Florența, sub Patronajul Provinciei Pistoia, sub Patronajul și cu colaborarea Municipiului Montecatini
Terme, sub Patronajul și cu colaborarea Apt Valdinievole,
sub Patronajul prestigioasei instituții “Accademia della Crusca

“Anima Mundi – două patrii, un singur suflet”
Concurs de Narativă și Muzică
Pentru Italianii în Brazilia și pentru Români în Italia

Regulament de participare

Participarea la Concurs este rezervată exclusiv cetățenilor români și descendenți ai românilor, ce locuiesc, studiază sau lucrează în Italia și tuturor cetățenilor Italiani și descendenților acestora care locuiesc, studiază și lucrează în Brazilia.

Temele Concursului, la alegerea autorului, **ce pot fi exprimate în proză sau în muzică sunt:**

1. A trăi. Împreună.
2. Istoria familiei mele
3. Visul în sertar

Juriile sunt prezidate pentru secția de:

- o **Secția Narativă Italiani în Brazilia:** On.le Fabio Porta, Deputat CD – America de Sud
- o **Secția Narativă Români în Italia:** Tatiana Covor, scriitoare și jurnalistă româncă.
- o **Secția Muzică:** Maestrul Giuseppe Tavanti, Director al Academiei de Muzică Ruggero Leoncavallo din Montecatini Terme.

Juriile, a căror decizie nu poate fi contestată, cu colaborarea membrilor Comitetului Cultural, vor premia o compoziție pentru fiecare secție. Premiile consistă, pentru câștigătorul fiecărei secții, într-un sfârșit de săptămână la **Montecatini Terme** oferit pentru câștigător și pentru un însoțitor desemnat de acesta; vor fi incluse și vizite în câteva orașe din Toscana. Câștigătorii locului doi și trei, invitați la ceremonia de premiere, vor primi ca premiu o operă de artă. De asemenea, concurenții vor putea participa la Conferința, deschisă publicului, care se va organiza împreună cu Ceremonia de premiere, pe tema **“Evoluția drepturilor omului și a politicilor de migrație”**.

Compoziția în proză, dactilografiată în italiană sau în limba română, sau în limba portugheză, trebuie să fie inedită și neprezentată în alte concursuri: nu poate depăși 10 pagini, cu caracter de 12.

Compoziția în muzică: muzică populară-cântec pe mai multe voci (maxim 3-4 minute); compoziție pentru voce și ensemble (maxim 5 minute); sau compoziție pentru organic (până la un maxim de 6 instrumente, și pentru un maxim total de 10 minute). Compoziția

trebuie să fie trimisă sub formă de partitură și / sau înregistrată pe CD. Sunteți rugați să indicați, unde este posibil, sursa de inspirație. Compozițiile vor trimise în 2 copii. Una dintre acestea va trebui să cuprindă datele autorului, inclusiv adresa și numărul de telefon, cu semnătura autorului; cealaltă copie va trebui să fie anonimă. Operele pot fi trimise și prin e-mail la adresa: info@guardandolestelle.it. Opera va fi însoțită și de bonul bancar care atestă plata contribuției cerute, în unul din conturile curente bancare mai jos indicate.

Operele premiate, precum și cele considerate printre cele mai bune, vor putea fi publicate și eventual comercializate prin intermediul canalelor de distribuție. Operele admise la Concurs nu vor fi restituite.

Participarea la Concurs implică autorizarea la publicare, la utilizarea datelor personale ale autorului, exclusiv pentru scopuri de comunicare referitoare la Concurs, și implică, de asemenea, renunțarea la drepturile de autor.

Rezultatele concursului vor fi comunicate imediat finaliștilor.

Contribuția cerută autorilor este de **25,00 7 euro** sau de echivalentul acestora în moneda locală.

Compozițiile trebuie să fie trimise la: **“...e con il cielo stellato sopra di noi...” - Associazione Toscana per un laboratorio di cultura - editore con scrittoio in Firenze - Via Villamagna 98, 50126 Firenze - Italia, ÎNAINTE DE 30 SEPTEMBRIE 2011.**

Plata contribuției se poate efectua prin transfer în contul bancar al Asociației: c/c n° 23848, SWIFT PASCITMMMTE, cod IBAN IT 47N010307046 000000 2384865, Banca Monte dei Paschi di Siena, Filiale di Montecatini Terme (PT), sau prin Cassa di Risparmio di Lucca Pisa Livorno, Codice Swift BPALITL 1131, IBAN IT25 - 0 - 06200 - 02806 - 000000000378.

Dacă, la data expedierii operei, concurentul nu a împlinit încă 18 ani, participarea la Concursului de Narativă și Muzică **“Anima Mundi – două patrii, un singur suflet”** este gratuită.

Ceremonia de premiere va avea loc la Montecatini Terme înainte de decembrie 2011. Invitații, ajunși la Montecatini Terme, vor fi oaspeți ai orașului. Asociația își rezervă dreptul, la închiderea bilanțului, de a transfera eventualul avans de gestiune către o operă de beneficiență.